

English Worship Service

[Westminster Hall, 11:15 am]	[Pastor: Daniel J. Kim]
Prelude	Pianist
* Call to Worship	Pastor
Praise & Worship	Praise Team
* Apostles' Creed	Congregation
* Doxology	Congregation
Congregational Prayer	Amararr (Brother)
Offering	Congregation
* Offering Hymn	Congregation
* Offering Prayer	Pastor
Welcome/Fellowship	Congregation
Scriptural Reading	Revelation 3:1-6
Anthem	Jerusalem Choir
Sermon	"Awakened Faith"
* Hymn	528
* Benediction	Pastor
* Lord's Prayer Song	Congregation
(* Please stand)	

"Awakened Faith"

Sardis was a commercially prosperous city. Because of its great wealth and resources, the city became the target of many assaults. However, since the city was built on top of a steep mountain, it was virtually an impregnable citadel. Thus, it became a refuge for the whole population in the province during the time of siege. But what is amazing is the fact that the city was captured twice in its history. And the reason for each defeat was negligence on the part of the guards. They were not vigilant. They were careless. Due to their great wealth and security, the citizens and soldiers tended to be passive and complacent. The church also took on such characteristics of the city. The church of Sardis was wealthy and secure, with no apparent internal and external problems. The church became spiritually passive and laid-back. Thus the Lord rebukes the church: "I know your works, you have a reputation of being alive, but you are dead" (v.6). The church had somehow built up a good reputation in the sight of the public, but the church had lost her credential before the sight of the Lord. The church may have exhibited the external form of greatness, but was depleted of spiritual essence and vitality. Thus the Lord commands the church: "Wake up! Strengthen what remains and is about to die, for I have not found your deeds complete in the sight of my God" (v.2). Like the city with its past failure to defend itself due to passive negligence, the church is reminded of the crucial factor of spiritual vigilance. "But if you do not wake up, I will come like a thief, and you will not know at what time I will come to you" (v.3). Since Jesus will come at an unexpected hour, the church is called to be perpetually ready and alert. In other words, we must live each day as if Jesus would come at any time. We must live our lives as if Jesus could come at our lifetime.

Announcements

- We warmly welcome all newcomers to our worship service. We invite you to join us for fellowship at Room 104 after the service.
- If you have any special prayer requests, please submit them in the prayer box located at the rear, so that we may pray for you.
- Sunday Study Groups are as follows:
 - 10:00 am (Room 104) - Leadership and Intercession (led by Pastor Daniel)
 - 12:00 pm (Room 104) - Children's Sunday School Class (led by Cing and Shin Hye)
 - 1:00 pm (Room 604) - Youth Bible Study (led by Pastor David John and Sally Khokhar)
 - 1:00 pm (Room 104) - "Christian Doctrine" Study (led by Jimmy Eppley)
 - 1:00 pm (2nd floor) - "Romans" Bible Study (led by Vung Zam Cing)
 - 1:00 pm (9th floor) - Mongolian Bible Study (led by Amaraa and Dashka)
 - 3:30 pm (Room 104) - Mongolian Korean Study (led by Kaori)

예배 및 집회시간 안내

구분	시 간	장 소
주 일 예 배	I 부 예 배	오전 9시
	II 부 예 배 (영어동시통역)	오전 11시 20분
	III 부 예 배	오후 2시
	찬 양 예 배	오후 5시
	English Worship	오전 11시 15분
수 요 예 배	I 부 예 배	오전 11시
	II 부 예 배	오후 7시
새 벽 예 배		오전 5시 30분(매일)
금 요 기 도 회		오후 8시

교회학교 예배 및 부서안내

부 서	예 배 및 분반공부시간	장 소	부 서	예 배 및 분반공부시간	장 소	
영아부(0세-24개월)	1부	오전 9시	영아부 403호	사 랑 부	오전 10시30분	
	2부	오전 11시20분			소 망 부	오전 10시
	3부	오후 2시			유치부 702호	예 배	오전 11시20분
유년부	오전 9시	701 호	예 배	오전 11시20분	603 호	
초 등 부	오전 9시	601 호	성경공부	오후 2시-3시	603 호	
장 년 부	오전 9시	601 호	장 년 부	오전 10시	본 당	
유초등부 연합 2부예배	오전 11시20분	701 호	장 년 부(오후반)	오후 3시30분	702 호	
꿈나무영여성품스쿨	오후 4시	701 호	소요리문답부	오전 10시20분	903 호	
어린이 찬양예배(주일)	오후 5시	603 호	신앙강좌부	오후 12시40분	601 호	
어린이 수요일예배	오후 7시	603 호	새가족부	월일반	오전 10시20분	
중 등 부	오전 9시	501 호		전일반	오후 12시40분	
고 등 부	오전 9시	101 호	세례교육부	1부	오전 10시20분	
청년 1부	오후 1시30분	101 호		2부	오후 12시40분	
청년 2부	오후 1시30분	101 호	직분자양성부	오후 12시40분	606 호	
디아스포라부	오후 1시	901 호	새가족환영부	오후 12시40분	802 호	

우리의 비전 (vision)	① 세계 복음화(Evangelization of the whole world) ② 교회 천국화(Kingdomization of the whole church) ③ 문화 기독교화(Christianization of the whole culture)	서울교회 QR코드 
--------------------------------	---	--

부 목 사 서명철 장석남 황 광 유문건 박영준 조원영 서준권 **교육상담목사** 양재라 **전도사(전도담당)** 배경애
교육목사 임규현 천세종 심진희 **합동목사** 김철홍 원종현 김다니엘

전도사(교육담당) 구본혜 장재원 정대는 이진광 고수은 , Vung Zam Cing, David John Khokhar

선 교 사 강아름·주하나, 권요셉·조에스터, 김모세·이하나, 김원호(동아시아), 전광혜(서아시아), 이은준·강혜정, 박켓잔, 박병연(카자흐스탄) 스프로토바로이, 손남해, (방글라데시), 이재을·박병진(캄보디아), 전호진(미얀마), 조범연·김희정, 우상식·김정욱(인도), 정상진·홍성인(필리핀), 서광중·이성일(인도네시아), 손신 알민메라(체코), 이재훈·박재연(마다가스카르), 김용진·황경혜(말라위), 김영호·서향정(러시아), 김인서·현해욱(아르헨티나), 홍남기·김인규(우크라이나), 허창범·현 미순(일본), 김평강·최사라(동남아시아), 김낙영 · 오정녀(케냐), 김중일·백순미(터키·노동자), 탕, 썬, 코, 카, 마이, 랑, 사무알, 레이, 난, 썬, 썬다, 사유, 키움, 랑, 흐라, 라베, 벤, 베에, 마웅, 차, 짜우, 미카엘(미얀마) 필리핀, 프로산토, 수레시, 수바스, 이경영, 알로토, 비시누보도, 보디소토, 린토, 수란준(방글라데시), 김 태식, 윤왕모, 노신애, 이금순, 김명일, 김덕수(군정교)

	천국시민 양성·만민에게 전도·빈약한 자 구제 대한예수교 장로회 서울교회 SEOUL PRESBYTERIAN CHURCH 원로목사 이 중 윤 Emeritus Pastor Lee Jong-Yun, Ph. D., D.D., D. D. 담임목사 박 노 철 Senior Pastor Park, No Cheol 135-835 서울특별시 강남구 대치동 210 Tel.558-1106 / Fax.558-2107 210 Daechi-dong Gangnam-gu, Seoul, Korea http://seoulchurch.or.kr	
---	---	---

"교회의 첫 순교자" (The First Martyr of Church ")

■ 행 6:8-15

오늘 본문에는 7명의 집사들 중에 한 사람이었던 스테반 집사가 나옵니다. 놀라운 사실은, 기독교 역사 가운데 첫 번째 순교자가 사도들 중에 한 사람이 아니라, 바로 오늘 본문에 등장하는 평신도 스테반 집사였다는 것입니다. 예수 그리스도와 그의 복음을 위해 순교하는 것 자체가 한 인생이 누릴 수 있는 가장 큰 영광일지라도, 교회의 역사가 시작되고 첫 번째 순교의 피를 주께 드리게 되었으니, 스테반 집사가 천국에서 누릴 영광은 이루 말할 수 없을 것입니다. 그렇다면, 스테반 집사가 순교를 하게 된 계기와 과정, 그리고 그 결론은 무엇이었을까요?

1. 순교의 계기

오늘 본문의 8절에는 스테반 집사가 믿음과 지혜와 성령에 하나의 특성이 더해져 있다고 기록합니다. 그것은 스테반 집사에게는 '권능' 또한 충만했다는 것입니다. 성령으로 충만했던 스테반 집사는 이런 거룩한 권능을 가지고, 잘 난 척 많이 하여 진도하기 힘든 헬라파 유대인들이 모여 있는 회당을 찾아가셨습니다. 그렇게 전도를 하다가 스테반 집사는 핍박을 받게 되었고 결국 그들이 던진 돌에 맞아 순교하게 된 것입니다. 사랑하는 성도 여러분, 교회에서도 일하는 성도들이 욕을 먹습니다. 온 힘을 다해서 수고하시는 분들이 오해를 받습니다. 교회에서 일하지 않는 성도들은 욕먹을 일도, 오해를 받을 일도 없습니다. 일하지 않는 성도들은 편하게 신앙생활을 한다고 생각할지 모르지만, 그리스도의 몸 된 교회를 위해서 고난을 받을 수 있는 기회를 놓쳐버리면 영광의 상급도 없다는 것을 잊지 말아야 합니다.

2. 순교의 과정

헬라파 유대인들은 스테반 집사를 궁지에 몰아넣기 위해서 먼저 논쟁을 벌입니다. 그런데 지혜와 성령으로 충만한 스테반을 능히 당해 낼 길이 없자, 헬라파 유대인들은 사람을 매수하고, 사람들을 충동시켰으며, 거짓 증인을 세웠습니다. 그러나 이마저도 통하지 않게 되자, 그들은 스테반을 향해 무지막지한 돌을 집어 던졌습니다. 그런데 그와 같은 핍박과 모함을 받고 끝내 돌에 맞아 죽어가면서도 스테반의 얼굴은 천사의 얼굴과 같았다고 성경이 증거 합니다. 어떻게 그럴 수 있었을까요? 이는 스테반 집사가 성령충만하여 성령님의 지배를 받고 있었기 때문에 가능했던 것이라 말할 수 있습니다. 그 성령님의 지배가 너무나 강력하여, 스테반은 돌에 맞아 쓰러지면서도 십자가에 달려신 예수 그리스도를 생각하며 '주여, 이 죄를 그들에게 돌리시 마옵소서' 라고 외칠 수 있었습니다. 사랑하는 성도 여러분, 우리 모두가 비록 이 땅에서 살고 있지만, 성령으로 충만하여, 하늘을 우리가 바라봄으로, 그 어떤 오해를 당하고, 거짓말로 인해 고통을 당한다 할지라도 천사의 얼굴을 할 수 있을 기를 간절히 소원합니다.

3. 순교의 결과

'사울이라 하는 청년' 은 죽음 앞에서도 두려워하지 않고 그 장엄하고 숭고한 모습으로 죽음을 맞이하며, 오히려 자기에게 돌을 던지는 자들을 용서해 달라고 기도하는 스테반의 모습에 큰 충격을 받게 됩니다. 이 사건을 계기로 이 청년은 결국 부활하신 예수 그리스도를 만나게 되고 그의 이름이 바울로 변하게 됩니다. 그리고 그는 위대한 사도가 되어, 그 견고한 유대 교의 벽을 뚫고 전 세계로 복음을 증거 하였습니다. 스테반이 흘린 순교의 피가 바울이라는 또 다른 위대한 하나님의 사람을 만들어낸 것이라 말할 수 있는 것입니다.

맺는 말

사랑하는 성도 여러분, 스테반 집사는 모든 평신도들의 롤 모델입니다. 롤 모델이라고 하는 것은, 우리가 기준과 목표표 삼고 그렇게 되기 위해서 무던히도 노력하는 대상이라는 의미입니다. 믿음과 지혜와 성령으로 충만하여 칭찬 받는 일꾼이었던 스테반 집사, 그는 비록 몸은 이 땅에서 살았지만 그의 믿음의 눈은 언제나 천상의 예수 그리스도를 바라 볼 수 있었습니 다. 우리 모두가 기독교 교회의 첫 번째 순교자가 되었던 그 스테반 집사를 우리 신앙의 롤 모델로 삼아, 우리교회를 위해서, 한국교회를 위해서, 하나님의 나라를 위해서 마음껏 쓰임 받게 되시기를 주님의 이름으로 간절히 소원합니다.

지난 주 박노철 목사 설교요약

“하나님은 영이시니 예배하는 자가 영과 진리로 예배할지니라” (요 4:24)

주 일 예 배

Sunday Worship Service

	시 간 Time	인 도 Prsider	기 도 Prayer
I	오전 9시	조원영 목사	안인호 장로
II	오전 11시 20분	유문건 목사	최형열 장로
III	오후 2시	박영준 목사	김금준 장로

찬 양 예 배

-고등부 헌신예배-

오후 5시 ·인도: 전준수 회장, 설교: 천세종 목사

목 도	.....	다 함	깨
성 시	..... 시 100:1-4	인 도	자
찬 송	... 고등부 찬양팀 인도	다 함	깨
기 도	.....	백하나 부회장	
특별찬양	.....	고등부 팀	
성 경	..... 잠 15:1-4	이현범	총무
찬 양	.....	찬 양	대
설 교	... "지혜자의 입술을 주소서"	설 교	자
* 찬 송	..... 545(344)	다 함	깨
* 축 도	.....	담임	목사
*:주기도송	.....	다 함	깨

수 요 예 배

I부 오전 11시
II부 오후 7시 ·인도, 설교: 박노철 목사

기 도	..... I부: 백난희 권사 II부:	이경희	3 권사
성 경	..... 수 1:1-9	인 도	자
찬 양	.....	찬 양	대
설 교	... "기도하는 자의 담대함"	설 교	자

새 벽 기도 회

오전 5시30분 분당 피아니스트: 이경화 · 흥혜란·김양언

설 교 박노철·장석남 목사

금 요 기도 회

오후 8시 분당 2층

설 교 황 광 목사

◆ 너희 마음으로 주께 노래하며 찬송하라 (엡 5:19) ◆
CANTANTES ET PSALLENTE IN CORDIBUS VESTRIS DOMINO

찬 양 대					헌 금 송			
예 배	찬양대	지휘자	오르가니스트	피아니스트	팀파니스트	찬양대	지휘자	피아니스트
I부	가브리엘	백경화	김윤지	임아름	윤주일	가브리엘		임아름
II부	할렐루야	고성진	김현정11	김양언	윤주일	그레이스앤드렐	송재월	
III부	임마누엘	류충기	김윤지	양경실	윤주일	아멘관현악단	임범창	
찬양예배	베들레헴	유태왕	최수황	박수강	특별찬양 오늘 찬양예배는 고등부 헌신예배로 드리며 고등부 팀에서 준비한 특별찬양으로 하나님께 영광 돌립니다.			
영어예배	예루살렘	심상희		이승민1				
수요 I부	은 빛	박래경	김현정15	흥혜란				
수요 II부	시 은	최유현	김진형	박승기				

하나님 중심·성경 중심·교회 중심

교 회 소 식

◆모 임

- 2015 사망자대회 분과장, 실행위원 전체회의 / 30일(주) 오후2시20분 607호
- 전도위원회 회장모임(선교회, 전도회) / 30일(주) 오후2시30분 903호
- 2015 사랑의바자 설명회(교구장, 부교구장, 간사, 바자임원 및 실행위원) / 30일(주) 3부 예배 후 601호
- 제1권사회 직장부 기도회 및 월례회 / 30일(주) 오후3시30분 802호
- 선교위원 및 기도팀장 회의 / 30일(주) 오후3시30분 903호
- 경기당회 / 9월2일(수) 수요일부 예배 후 가이오실
- 16교구 연합다락방 / 4일(금) 오전10시30분 502호
- 13교구 연합다락방 / 4일(금) 오전11시 501호
- 15교구 연합다락방 / 4일(금) 오전11시 602호
- 스데반회 월례회 및 찬양대회 / 5일(토) 오후3시 101호
- 남선교회 연합월례회 / 5일(토) 오후5시 101호
- 전 도 / 30일(주) 주일전도 : 전교인(1,2,3부 예배 후)

주일은 예배드리고 전도하는 날입니다. 나가실 때 각 층 로비에 비치된

순례자와 전도지를 가지고 이웃 전도에 힘써 주시기 바랍니다.

9월1일(화) 오전 10시 70인전도대(대처삼성, 도곡역출, 롯데캐슬, 진달래, 대치 I-park, 삼성동힐스테이트, 개포주공)

오전 10시 70인전도대 화요기도팀(609호)

2일(수) 오전 10시 70인전도대 수요기도팀(609호), 문사전도팀(603호)

오후 1시 70인전도대 특례생 학부모 기도팀(903호)

오후 1시30분 70인전도대 수요노방팀, 리브가 전도회(607호)

오후 8시 70인전도대 수요아간팀, 스테반회(한티공원)

3일(목) 오전 10시 70인전도대(중환전도: 은마, 미도, 대치현대, 역삼역키, 국제, 개포주공6,7단지)

오전 10시 70인전도대 목요기도팀 603호(11시 202호)

4일(금) 오후 2시30분 70인전도대

5일(토) 오후 3시 70인전도대 토요노방팀, 안드레 선교회(한티공원)

◆알 림

- 새가족 등록 / 우리 교회에 처음 오신 분들을 예수님의 이름으로 환영합니다.
예배 후 목사님과의 대화시간을 가지시기 바랍니다. (202호-칼빈홀)
- Baby-sitting 운영 / 수요예배와 주일오후 찬양예배에 참석하는 유아를 위해 403호에서 아기를 돌보고 있습니다.(베들레헴 홀)
영어통시통역 (통역: 김사라 권사) / 2부 예배 시 외국인을 위한 영어통시통역이 있습니다.
동시통역이 필요하신 분은 현관에서 안내위원들에게 Earphone을 받아 사용하신 후 반납해 주시기 바랍니다.
『Simultaneous interpretation earphones are available to help your service,
please ask an usher at the door to assist you』 (Interpreter : Sarah Kim)
- 상담 안내 / 법률, 세무, 병무, 교육, 가정 상담을 실시하고 있습니다.
주일 오전 11시 30분-오후 1시 (310호) * 전화 예약 010-5779-1329

뒷면으로 계속>

“서울교회 새가족으로 오신 여러분을 진심으로 환영합니다”

성 명	다락방	소속부서	인도자	성 명	다락방	소속부서	인도자	성 명	다락방	소속부서	인도자
이경자7	16-12	리브가	희락팀/외대현	박우현2	13-28	빌립	사랑팀	김희서2	교육1국	초등부	권주희
이종순1	12교구	마가다락부	인내팀/이윤자	김민영2	13-28	도르가	사랑팀	김예지6	교육1국	유년부	송행희
김성수11	13-25	베드로	희락팀	한미술	교육2국	청년2부	김순영	김건우3	교육1국	유아부	송행희
김은정7	13-25	루디아	희락팀	성모세	교육2국	청년2부	박성환	이소엘	교육1국	영아부	이중훈
손현수	3-3	루디아	본인	최아연	교육2국	중등부	본인	김사랑2	교육1국	영아부	김민철
박정혜	11-4	루디아	오명숙	손대영	교육2국	중등부	부모님	심보석	교육1국	영아부	심동교
변수현	2-6	도르가	송행희	“내가 믿으면 하나님의 영광을 보리라”							

앞면에서 계속

- 의료 상담 / 김봉배(외과통증의학과, 최용준 한방) 주일 오전 10시30분 - 오전11시까지
1층 서적부에서 의료 상담 및 진료를 합니다. * 전화 예약 010-2902-5922

◆결 혼

- 백대현 군(12교구 백우기 집사, 허현숙 권사의 장남)과 이을영 양(이시용 집사, 안상금 집사의 처녀) /
9월 5일(토) 오후1시 서울교회
- 박상엽 군(박용수, 오용희 씨의 차남)과 명윤아 양(14교구 명인식 성도, 김정영 권사의 장녀) /
5일(토) 오후1시30분 강남웨딩컨벤션5층 그랜드홀(3477-5000) / 3, 7, 9호선 고속터미널역 2번출구
- 우일환 군(15교구 우상룡 집사, 전미애 권사의 장남)과 최현진 양(청년부 / 최상해 장로, 고희정 권사의 장녀) /
5일(토) 오후6시 코엑스 아모리스홀(코엑스 컨벤션 1층 그랜드볼룸) 551-0091 / 2호선 삼성역 6번출구

◆장 례

- 故 이상열 집사(16교구 이형섭 성도의 부친, 한경신 권사의 시부) / 8월28일(수) 별세, 28일(금) 발인

🌳 넘어야 할 체면의식

잘못된 의식을 개혁하기란 바른 일을 추진해 가는 것보다 쉽지가 않다.

대부분의 한국인은 체면 문화의 의식 구조 속에 깊이 빠져 있다고 비판하는 소리도 있다. 대학 입시에 낙방한 자식을 앞에 놓고 분통을 터뜨리는 어머니의 말속엔 아들의 미래나 자식의 심리적 부담에 대한 염려보다는 남부끄러워 어찌하면 좋으냐는 말이 서슴없이 터져 나온다. 세상에서 잘못을 범한 이들이 죄에 대한 안타까움이나 그 결과에 대한 대책보다는 얼굴을 들 수가 없다던가 얼굴에 딱칠을 했다는 말로 일관된다. 얼굴 문화 즉 체면문화 속에 살고 있는 우리들은 그러기에 겉치레에 더 많은 신경을 써왔고 남에게 보이기 위한 과다 경쟁심이 오늘의 과소비, 과다환수, 사치 풍조에 우리를 빠지게 한 것이다.

이제는 체면의 풍토를 바꿀 때가 된 것 같다. 보이는 것보다는 보이지 않는 알찬 열매를 풍성히 맺을 수 있기를 기도하자.

-이종윤 원로목사 신앙칼럼 '순혜자'에서

청 결	거룩한 하나님의 집을 청결하게 유지하기 위해 힘쓰시다.
유 지	교회에서 음식을 섭취는 만나 홀(801호)에서만 하시기 바랍니다.
에너지 절 약	불필요하게 전기를 켜놓은 복도와 화장실 전등을 끄시다. 방을 사용한 후 나올 때 반드시 전기(전등, 플러그, 마이크 등)를 끄고 나오시다.
주 일 성 수	주일은 예배와 전도하는 날입니다. 가급적 회의를 줄이시고 예배와 전도에 집중하시기 바랍니다.